

WINTER

2016/17

# BLICK IN DIE GEMEINDE

EV. KIRCHENGEMEINDE KASSEL - BAD WILHELMSHÖHE



## LIEBE LESERINNEN UND LESER,

das kommende Jahr begann für die evangelische Kirche in gewisser Weise am 31. Oktober 2016. Am Reformationstag 2016 wurde die neue Lutherbibel in der Christuskirche als Altarbibel eingeführt. Und damit beginnt deutschlandweit und ein besonderes Jahr zum Gedenken der Reformation - in Wilhelmshöhe.

Dass das Reformationsjubiläum im ökumenischen Sinne eher ein Gedanken als ein Jubiläum sein soll, markiert, dass die Trennung von der katholischen Kirche nicht zuerst ein Grund zum Jubeln ist, sondern zum Denken - hoffentlich auf beiden Seiten. Eine profiliert evangelische Kirche wird dennoch mit gutem Grund ein Jubiläum feiern dürfen, weil sie von dem überzeugt ist, was ihre reformatorischen Inhalte sind, die „Christum treibet“. Vor allem im Verständnis des Abendmahls, des Papstamts und der Frauenordination unterscheiden wir uns deutlich. Wir werden beides betonen - das Gemeinsame und die Differenzen - um gerade damit immer wieder auch ein Stück Reform anzuregen. Dazu tragen Aktionen bei, wie „95Thesen.Typen.Texte“ ([www.95t.de](http://www.95t.de)), die Wilhelmshöher Tischgespräche und die Sommerpredigtreihe 2017. Ausführlichere Informationen zu diesen und weiteren Ideen werden Sie dann hier im Gemeindebrief und auf [www.christuskirche-kassel.de](http://www.christuskirche-kassel.de) finden.

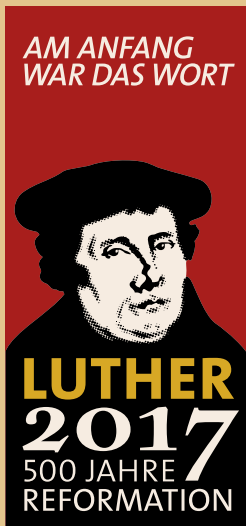
Am 31.10.2017 wird das Reformationsjubiläum enden mit einem großen Staatsakt und Gottesdienst in Wittenberg enden. Wir haben als Gemeinde die einmalige Gelegenheit, an diesem Tag ebenfalls in Wittenberg zu sein. Wir freuen uns, Ihnen eine viertägige Gemeindefahrt nach Wittenberg rund um den einmaligen Feiertag 2017 anbieten zu können. Nähere Informationen auch dazu weiter hinten in diesem Gemeindebrief.

Jetzt, wenn Sie diesen Gemeindebrief in Händen halten, hat die Adventszeit begonnen, und die

Weihnachtszeit steht vor der Tür. Mit Ihnen sind wir gespannt auf das kommende Jahr 2017.

Mit besten Wünschen und Grüßen aus der Redaktion

Ihr Lars Hillebold



## ANDACHT

### AUF GRÜN GESPRUNGEN

Nun ist sie wieder auf Grün gesprungen, die Weihnachts-Ampel, und eine Flut von Zeichen signalisiert uns jetzt im Advent: Ganz bald ist Weihnachten, Leute! Bald ist es so weit! Ob Lichterschmuck in der Königstraße oder Lichterketten in den Vorgärten, Fensterbilder oder Kerzen: überall wird das Kommen des Lichts angezeigt. Ob Zimtgeruch oder Glühwein, Tannenduft oder Lebkuchen, auch Gerüche stimmen uns auf Weihnachten ein und signalisieren bis ins Unterbewusstsein hinein: Ganz bald ist Weihnachten, Leute! Bald ist es so weit! Töne und Klänge verbreiten sich durch die Luft: Adventslieder in Kaufhäusern und rund um den Königsplatz, Glockengeläut in der frühen Dämmerung gibt bekannt: Leute, bald ist es so weit! Weihnachten kommt! Und los geht das Gerenne.

Signale über Signale. Die Weihnachts-Ampel ist auf Grün gesprungen. Und irgendwie hat das zu tun mit den Worten bei Jesaja: Es ruft eine Stimme: In der Wüste bereitet dem Herrn den Weg, macht in der Steppe eine ebene Bahn unserm Gott! (Jes 40,3). Es passt. Und passt auch wieder nicht, finde ich. Denn etwas Entscheidendes müsste hinzukommen, wenn die Ampel so auf Grün gesprungen ist: Wir müssten mit unserem adventlichen Gerenne doch auch einmal ans Ziel kommen!

Aber wie ist das denn eigentlich mit Weihnachten, auf das all diese Signale



Foto: privat

hinweisen sollen? Wer kommt denn da? Wem gilt denn dieses Grün? Jesaja sagt, wir sollten in der Wüste einen Weg bereiten – einen Weg nicht für uns selbst, sondern für Gott. Und damit kehrt sich alles um und es bedeutet auf einmal: Nicht ich muss losgehen oder gar losrennen, weil Weihnachten kommt. Gott will losgehen! Er will zu uns kommen! Was kann ich da mehr tun als mich zu fragen: Wie soll ich dich empfangen? (Evang. Gesangbuch, Lied 7 Vers 1)

Mögen draußen alle Zeichen noch so sehr auf Grün stehen und anzeigen, dass Weihnachten kommt: Entscheidend ist, dass meine innere Ampel auf Grün springt und ich Gott sagen kann: Komm, o mein Heiland Jesu Christ! Meins Herzens Tür dir offen ist. (Evang. Gesangbuch, Lied 1 Vers 5)

Solche Herzensweite lässt Seelenruhe einkehren und öffnet viele Weg hinein in diese Welt mit all ihren Lichtern und Finsternissen – hinein in diese Welt, der Gottes ganze Liebe gilt. Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht  
Ihnen Markus Himmelmann

## VORSTELLUNGEN



### MARKUS HIMMELMANN



Liebe Gemeinde, seit 1. September habe ich die Vertretung für Martin Becker übernommen und finde mich nun also in der Gemeinde der Christuskirche

ein. Mit halber Stelle und ganzem Herzen übernehme ich Gottesdienste und Kasualien in Wilhelmshöhe, während Nordshausen mit der Klosterkirche mein anderer Aufgabenbereich bleibt; denn dort bin ich seit 2011 tätig, nachdem ich 16 Jahre lang in der Neuen Brüderkirche am Wesertor das Gemeindepfarramt innehatte. Sehr unterschiedliche Gemeinden sind das alles in allem: der quirlig-bunte Osten Kassels mit seinen sozialdiakonischen Herausforderungen, das Dorf am Rande der Stadt, das Nordshausen immer noch ist, mit seinen vielen Vereinen und dem schönen Bau der Klosterkirche, und nun also Wilhelmshöhe mit seinem reichen gottesdienstlichen und kulturellen Leben.

Selbst stamme ich aus Marburg, aus der Gemeinde der Elisabethkirche, habe dort, in Zürich, Tübingen und Heidelberg Theologie studiert, nachdem ich mich zuvor einige Jahre musikalisch und in der Landwirtschaft betätigt hatte. Vom Brasselsberg kommend, wo ich mit meiner Familie wohne, führen mich meine Wege nun also südöstlich zur Kloster- und nordöstlich zur Christuskirche. Erwartungsvoll blicke ich auf viele neue Begegnungen auch in Ihrer Gemeinde, mit der die Klosterkirche übrigens inzwischen durch einen gemeinsamen Kooperationsraum verbunden ist.

Fotos: privat, fotolia

### JONATHAN STUBINITZKY

Liebe Gemeinde, mein Name ist Jonathan Stubinitzky, ich bin von jetzt an Ihr Vikar an der Christuskirche und freue mich, zusammen mit meinem Mentor, Pfr. Hillebold, dem Kollegium und Ihnen allen auf eine spannende und erfahrungsreiche Zeit. Vor 29 Jahren in Hünfeld geboren und



aufgewachsen im Landkreis Fulda, bin ich schon von Kindesbeinen an kirchlich interessiert und aktiv gewesen. Das Theologie-Studium hat mich nach Marburg und Tübingen geführt, wo es mir besonders die Kirchengeschichte angetan hat, aber auch viele andere Felder, v. a. der praktischen Gemeindearbeit, nach und nach für mich bedeutungsvoll wurden. Ich habe bereits einige Erfahrung im pastoralen Dienst. Nach zwei Jahren in Bad Sooden-Allendorf und Hofgeismar

## VIELSEITIGE ARBEIT – MANCHMAL AUCH IN LUFTIGER HÖHE

Die Holzsteigen knarren unter unseren Füßen, es geht immer höher und höher hinauf. Dann ist es endlich geschafft: der fantastische Ausblick entschädigt uns sofort. Hier auf dem Turm der Christuskirche aus über 50 Meter Höhe können wir die ganze Stadt überblicken. Wir, das sind Olga Turn, seit mehr als 20 Jahren Küsterin der Christuskirche, Lara Ballier, Küsterin der Schlosskapelle und meine Wenigkeit.

„Auch das hier gehört mit zu meinem Aufgabenbereich“, erzählt Olga Turn. Mindestens einmal im Jahr komme sie hier hoch, um die Aussichtsplattform und das innere des Turms von Staub und Spinnenweben zu befreien. Und jedes Mal sei sie wieder angetan von dem atemberaubenden Blick. „Meine Arbeit als Küsterin ist sehr vielseitig und macht mir große Freude,“ sagt Olga Turn.

„Ich schätze vor allem den Kontakt mit den unterschiedlichen Menschen,“ fügt Lara Ballier hinzu. „Als Küsterin muss man gut kommunizieren können und braucht eine große Portion Einfühlungsvermögen.“ In der Schlosskapelle kümmert sie

darf ich nun bei Ihnen in Wilhelmshöhe tätig sein – einem Stadtteil, den ich ebenfalls schon länger kenne, nicht allein aus kirchlichen Zusammenhängen.

Privat interessiere ich mich für Naturwissenschaften, besonders für Astronomie, und Genealogie im nordhessischen Raum.

Ich bin gespannt darauf, Sie und die Gemeinde kennenzulernen und im Laufe eines Jahres mitzugestalten.

Ihr Jonathan Stubinitzky



sich liebevoll um den Blumenschmuck und die Altarkerzen, sorgt für einen reibungslosen Ablauf während der Gottesdienste und während Hochzeiten. „Ich selbst habe vor sechs Jahren in der Schlosskapelle geheiratet und schätze die angenehme Atmosphäre“, fügt sie hinzu. Die kleine Kapelle im Schloss Wilhelmshöhe steht bei Heiratswilligen hoch im Kurs: allein 2015 gaben sich hier etwa 50 Paare das Ja-Wort. Manchmal sei es eine Herausforderung, allen Wünschen der Hochzeitspaare gerecht zu werden oder zu erklären, dass nicht alles möglich sei.

Auch wenn es mal stressig werde, wie beispielsweise an den vier Gottesdiensten an Heiligabend, sei es wichtig mit Gelassenheit an die Sache heranzugehen und freundlich zu bleiben, betont Olga Turn. „Wir agieren im Hintergrund, so dass am Ende alle rundherum zufrieden sind,“ meint Lara Ballier. Mirjam Hageböling



## BESINNLICHE TÖNE IM ADVENT

### WILHELMSHÖHER ADVENTSSINGEN

Samstag, 3. Dezember, 18 Uhr  
Wie in den vergangenen Jahren lädt unsere Kantorin Uta-Verena Kröhn-Herrmann zum Adventssingen in die Christuskirche ein, diesmal am Samstag vor dem 2. Advent, 3. Dezember, um 18 Uhr. Festlich eingerahmt von doppelchörigen Intraden des Blechbläserkreises im Dialog mit Bezirkskantor Stephan Herrmann an der Orgel, singen wir altvertraute Weisen und neue Lieder für Jung und Alt und stimmen uns auf das nahe Weihnachtsfest ein.

### BACH-KANTATE AM 3. ADVENT

Sonntag, 11. Dezember, 10 Uhr  
Die Kantorei singt im Gottesdienst die Kantate „Nun komm der Heiden Heiland“ BWV 62, unterstützt vom Kantatenorchester unter der Leitung von unserem Kantoren-Ehepaar Kröhn-Herrmann. Zu hören ist die selten gespielte zweite Komposition von Johann Sebastian Bach über den alten Adventshymnus. Wir danken herzlich der Monika&Reiner-Remke-Stiftung Kassel für großzügige Förderung dieser gottesdienstlichen Musik!

### WEIHNACHTSKONZERT MIT VOX-HUMANA

Samstag, 17. Dezember, 19.30 Uhr  
Das Weihnachtskonzert des Vokalensembles Vox humana unter der Leitung unseres Kantoren-Ehepaars Kröhn-Herrmann fand letztes Jahr überwältigenden Zuspruch, sodass der Chor auch in diesem Jahr zum vorweihnachtlichen Konzert in die Christuskirche einlädt. Zu hören ist ein großer Klangbogen; er beginnt bei der alttestamentlichen Verheißung der Geburt Christi in Motetten von Heinrich Schütz und führt über Weihnachtsmusik der Romantik und Carols von John Rutter bis hin zu Stücken aus neuester Zeit im angesagten A-cappella-Stil. Das alles gibt es nur einmal in Kassel zu hören, und zwar am Samstag vor dem 4. Advent, 17. Dezember, um 19.30 Uhr in der Christuskirche.

### ZEIT DER LEISEN TÖNE DONNERSTAG IM DEZEMBER

1. / 8. / 15. 12. 2016  
18 Uhr Christuskirche  
15 Minuten in der Kirche – auch für Kinder



Dr. Ruth Pfau –  
Lepra-Ärztin und Ordensfrau in Pakistan



Foto: Rolf Bauerdick

# Stoppt Krankheiten der Armut

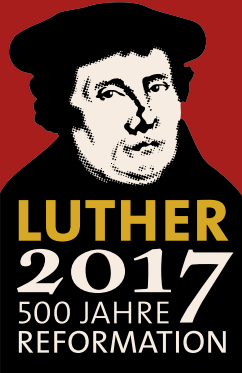
Denn immer noch erkranken jährlich  
weltweit **220.000 Menschen** neu an Lepra  
und immer noch sterben täglich weltweit  
**4.000 Menschen** an Tuberkulose.

Spendenkonto  
IBAN: DE35 7905 0000 0000 0096 96  
Sparkasse Mainfranken Würzburg - BIC: BYLADEM1SWU



DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.  
Raiffeisenstr. 3 • 97080 Würzburg • Tel: 0931 7948-0  
E-Mail: info@dahw.de • www.dahw.de/spenden

[www.dahw.de](http://www.dahw.de)



## DIE NEUE LUTHERBIBEL: WAS IST NEU?

Auf der Suche nach einer Übersetzung, die wissenschaftlich präzise und zugleich sprachlich treffend ist, hat auch Luther seine Bibelübersetzung immer wieder geprüft und überarbeitet. Auf eine sich verändernde Sprache Rücksicht zu nehmen und den Text immer wieder am aktuellen Stand der Forschung auszurichten, entspricht also den ureigenen Übersetzungsprinzipien des Reformators. Die Änderungen am Text folgten dabei drei grundlegenden Kriterien:

**GENAUIGKEIT.** Die Treue gegenüber dem Ausgangstext ist das zentrale Anliegen der Revision. So wurde die gesamte Bibel anhand der hebräischen und griechischen Urtexte überprüft. Nicht zuletzt die Funde von Qumran haben im 20. Jahrhundert die Erkenntnisse der biblischen Textforschung erheblich vorgebracht. Häufig lässt sich heute die Überlieferung eines Textes mit größerer Exaktheit bestimmen. An anderen Stellen wiederum haben neue wissenschaftliche Erkenntnisse zu Fortschritten in der Textauslegung geführt.

Lutherbibel 1984 Und siehe, da erhob sich ein gewaltiger Sturm auf dem See, sodass auch das Boot von Wellen zugeeckt wurde. Er aber schlief.

Lutherbibel 2017 Und siehe, da war ein großes Beben im Meer, sodass das Boot von den Wellen bedeckt wurde. Er aber schlief.

## VERSTÄNDLICHKEIT

Sprache unterliegt einer ständigen Entwicklung. So haben im Lauf der letzten Jahrzehnte einzelne Begriffe ihre Bedeutung gewandelt oder sind aus dem allgemeinen Wortschatz verschwunden. Missverständliche und unverständliche Begriffe der 84er Fassung wurden für die Lutherbibel 2017 behutsam angepasst.

Lutherbibel 1984 Da ihr aber die Geburt so schwer wurde, sprach die Wehmutter zu ihr: Fürchte dich nicht, denn auch diesmal wirst du einen Sohn haben.

Lutherbibel 2017 Da ihr aber die Geburt so schwer wurde, sprach die Hebamme zu ihr: Fürchte dich nicht, denn auch diesmal wirst du einen Sohn haben.





## LUTHERSPRACHE

Nach den Versuchen im 20. Jahrhundert, die Bibel nach Martin Luther zu modernisieren, ist es ein Anliegen der Revision 2017, das Profil Lutherbibel wieder zu schärfen. Im Verlauf der letzten Überarbeitungen wurden vielfach ohne inhaltliche Notwendigkeit sprachliche Modernisierungen vorgenommen, die die kernige Sprache des Reformators verstellen.

Lutherbibel 1984 Ihr Schlangenbrut, wie könnt ihr Gutes reden, die ihr böse seid? Wes das Herz voll ist, des geht der Mund über.

Lutherbibel 2017 Ihr Otterngezücht, wie könnt ihr Gutes reden, die ihr böse seid? Wes das Herz voll ist, des geht der Mund über.

Neben den eigentlichen Bibeltexten wurden auch sämtliche Begleittexte und Informationen gründlich überprüft und überarbeitet. Dazu gehören die verschiedenen Zwischenüberschriften, die Sacherklärungen, Landkarten und angegebenen Parallelstellen.

## LECTIO CONTINUA DER RÖMERBRIEF

### SONNTÄGLICHE LESUNGEN IM GOTTESDIENST AUS DEM RÖMERBRIEF

Martin Luther: „Diese Epistel (DER RÖMERBRIEF) ist das rechte Hauptstück des Neuen Testaments und das allerlauterste Evangelium, welches wohl würdig und wert ist, dass sie ein Christenmensch nicht allein von Wort zu Wort auswendig wisse, sondern täglich damit umgehe als mit täglichem Brot für die Seele.“ Wer den Römerbrief versteht, so Luthers Überzeugung, dem erschließt sich nahezu die gesamte Bibel. Paulus habe damit nicht nur die ganze christliche und evangelische Lehre zusammengefasst, sondern auch den Zugang zum Alten Testament gebahnt: „Denn ohne Zweifel, wer diese Epistel im Herzen hat, der hat des Alten Testamentes Licht und Kraft bei sich. Darum lasse sie ein jeglicher Christ sich gemein (vertraut) und stetig in Übung sein. Da gebe Gott seine Gnade zu. Amen.“

Sonntäglich gehen wir also ein Jahr mit dem Römerbrief im Gottesdienst um. In der Art und Weise, dass üblicherweise jeden Sonntag ein Stück aus dem Römerbrief gelesen wird. In loser Reihenfolge wird auch über den einen oder anderen Text gepredigt.

# DIE LUTHERBIBEL 2017 IN ZAHLEN, DATEN UND FAKTEN

Was kostete die  
Lutherbibel damals?  
So viel wie ein Ochse  
mit einem Karren



Was kostet sie heute?  
So viel wie eine viertel  
Tankfüllung eines  
Mittelklassewagens

An ca. **44%**  
der Bibelverse wurden  
Änderungen vorgenommen



ca. 74.000  
Kommas

ca. 41.000  
Punkte

## MEDIENHYPE ANNO 1522

„Die Lutherbibel“, wie sie von Anfang an hieß, war ein großer medialer und wirtschaftlicher Erfolg. Die Qualität der Übersetzung und die schnelle Verbreitung durch den Buchdruck machten sie im ganzen Land zu einem Volksbuch, das die Reformation wesentlich vorantrieb.



## REFORMATIONSTAG 2017. GEMEINDEFAHRT

VIER TAGE WITTENBERG über den  
500. Reformationstag  
Sonntag, 29. Oktober 2017 -  
Donnerstag, 2. November 2017

Es wird ein einmaliges Erlebnis sein: 500 Jahre nach dem Thesenanschlag Martin Luthers und dem Beginn der Reformation über den 31. Oktober 2017 in Wittenberg zu sein. Wir haben bereits vor Jahren Übernachtungsplätze in Wittenberg reserviert, in Zwei- und Mehrbettzimmern der Jugendherberge, die direkt bei der Schlosskirche liegt. In den vier Tagen werden wir die Lutherstadt mit ihren reformatorisch besonderen Orten, Menschen und Inhalten kennenlernen: Luthers Predigtkirche (Stadtkirche), die Schlosskirche (95 Thesen), die Wohnorte von Katharina von Bora, Philipp Melanchthon und Lukas Cranach. Ein Reformationsgottesdienst am 31.10.2017 wird auf dem Programm stehen wie auch eigene Erkundungen zu den reformatorischen Ideen und ihren Auswirkungen bis heute.



## DIE LUTHERBIBEL 2017 IN ZAHLEN, DATEN UND FAKTEN



Am Anfang schuf Gott Himmel und Erde. Und die Erde war wüst und leer, und Finsternis lag auf der

# 8 km

fährt man am Text der Lutherbibel entlang, wenn er in einer Zeile hintereinander geschrieben wird.

**KOSTEN** (inkl. Busfahrt, Unterkunft und Halbpension)

150,- Euro bei Buchung bis zum 1.2.2017.

(Buchungen ab 1.3.2017: 200,- Euro)

250,- Euro bei Unterbringung im Zweibettzimmer (begrenzt Kontingent).

Exkl. Führungen, Eintritte. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Die Platzvergabe erfolgt gemäß Eingang der Anzahlung. Eine Warteliste wird geführt.

**ANZAHLUNG** 30,- Euro pro Person (verfällt bei Reiserücktritt)

**KONTO** Kirchengemeinde Wilhelmshöhe  
IBAN DE56 5205 0353 0000 1708 17 „Lutherfahrt2017. NAME“

**ABFAHRT** Sonntag,

29.10.2017 - 11 Uhr

Parkplatz Ochsenallee

**ABREISE** Donnerstag,

2.11.2017 - ca. 10 Uhr

**LEITUNG**

Pfr. Lars Hillebold,

Pfr. Martin Becker und Team

**WEITERE INFORMATIONEN +**

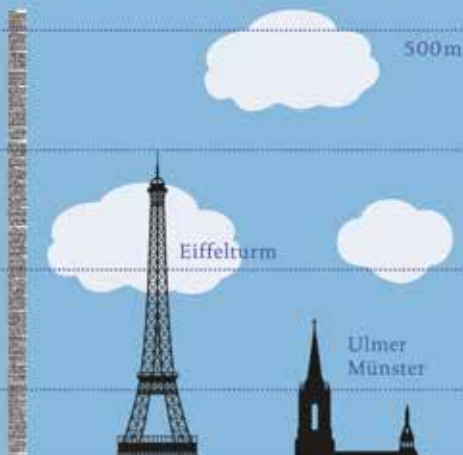
**ANMELDUNG**

Gemeindebüro, Tel. 312085,

Di & Do 9.00-12.00 Uhr



### HÖHER ALS DER EIFFELTUM: DIE LUTHERBIBEL IN EINER SPALTE





# diakon | sche geme | nde

## BESUCHSDIENSTKREIS

am letzten Mittwoch im Monat

Im Jahr 2017 wollen wir mal einen zweimonatigen Rhythmus unserer Treffen versuchen. Beginnend im Januar und dann März, Mai, Juli, September, November. Weitere Informationen bei Pfr.in Thies-Lomb

## FRIEDENSLICHT 2016

PSALM 27 - "DER HERR IST MEIN LICHT UND MEIN HEIL"

Liebe Gemeinde, am 11.12.2016 wird uns das Friedenslicht aus Bethlehem erreichen! Das Friedenslicht ist ein Zeichen für Hoffnung und des Friedens. Es kann den Frieden nicht schaffen, aber es kann jeden Einzelnen daran erinnern. Entzündet wird es von einem oberösterreichischem Kind in der Geburtsgrötte Jesu in Bethlehem. Ausgehend von dieser Flamme entzündeten sich viele weitere Kerzen, welche auf der ganzen Welt verteilt werden. Auch in Deutschland



## BEGEGNUNGSCAFE

Leitung: Sigrid Drosse und Team  
Samstag 15-17 Uhr  
ca. alle 6 Wochen Termine folgen

verbreitet sich ein Lichtermeer, welches von den Pfadfinderverbänden, des Ringes deutscher Pfadfinderinnen und Pfadfinder, verteilt wird.

Wir, der Pfadfinderstamm „Wilhelm Busch“, werden für Sie das Licht am Bahnhof entgegen nehmen und in den Gottesdienst am 11.12.16 um 10 Uhr in die Christuskirche bringen. Falls Sie keine Kerzen mitbringen können, stellen wir Kerzen zur Verfügung (Eine Laterne, etc. mitzubringen wäre sinnvoll, da der Wind die Kerzen leider sehr leicht auspusten kann). Über eine kleine Spende für unseren Pfadfinderstamm würden wir uns sehr freuen.



## „WAS IST DENN FAIR?“

Globale Gerechtigkeit steht im Zentrum des Weltgebets-tags von Frauen der Philippinen „Was ist denn fair?“ Diese Frage beschäftigt uns, wenn wir uns im Alltag ungerecht behandelt fühlen. Sie treibt uns erst recht um, wenn wir lesen, wie ungleich der Wohlstand auf unserer Erde verteilt ist. In den Philippinen ist die Frage der Gerechtigkeit häufig Überlebensfrage. Mit ihr laden uns philippinische Christinnen zum Weltgebets-tag ein. Ihre Gebete, Lieder und Geschichten wandern um den Globus, wenn ökumenische Frauengruppen am 3. März 2017 Gottesdienste, Info- und Kulturveranstaltungen vorbereiten.

Die über 7.000 Inseln der Philippinen sind trotz ihres natürlichen Reichtums geprägt von krasser Ungleichheit. Viele der über 100 Millionen Einwohner leben in Armut. Wer sich für Menschenrechte, Landreformen oder Umweltschutz engagiert, lebt nicht selten gefährlich. Ins Zentrum ihrer Liturgie haben die Christinnen aus dem bevölkerungsreichsten christlichen Land Asiens das Gleichnis der Arbeiter im Weinberg (Mt 20, 1-16) gestellt. Den ungerechten nationalen und globalen Strukturen setzen sie die Gerechtigkeit Gottes entgegen.

Ein Zeichen globaler Verbundenheit sind die Kollekten zum Weltgebets-tag, die weltweit Frauen und Mädchen unterstützen. In den Philippinen engagieren sich die Projektpartnerinnen des Weltgebets-tags Deutschland u.a. für das wirtschaftliche, gesellschaftliche und politische Empowerment von Frauen, für ökologischen Landbau und den Einsatz gegen Gewalt an Frauen und Kindern.

### WELTGEBETSTAG

FREITAG, DEN 3. MÄRZ UM 18 UHR IN DER EMMAUSKIRCHE



# PAVILLON CHRISTUSKIRCHE

KAFFEE, KIRCHE & KULTUR

FRAUENGESPRÄCHSKREIS

BIBELGESPRÄCH

## FRAUENGESPRÄCHSKREIS

FESTLICHE ADVENTSFEIER MIT MUSIK,  
TEXTEN UND WEIHNACHTLICHEM GEBÄCK.

DIENSTAG, DEN 13. DEZEMBER UM 19.30 UHR GEMEINDEPAVILLON CHRISTUSKIRCHE

Wir freuen uns über selbstgebackene mitgebrachte Weihnachtsplätzchen.

## NEUJAHRSBEGRÜSSUNG

DIENSTAG, DEN 10. JANUAR UM 19.30 UHR IM GEMEINDEPAVILLON CHRISTUSKIRCHE

Neujahrsbegrüßung des Frauengesprächskreises mit einem Glas Sekt oder Orangensaft und Dips sowie einer theologischen Besinnung von Pfarrerin Astrid Thies- Lomb zur neuen Jahreslosung aus Ezechiel 36,26: Gott spricht: Ich schenke euch ein neues Herz und lege einen neuen Geist in euch. Anschließend Programmplanung für 2017.

## LICHTBILDVORTRAG

DIENSTAG, DEN 14. FEBRUAR UM 19.30 UHR IM GEMEINDEPAVILLON CHRISTUSKIRCHE

Vortrag mit Lichtbildern: Bezüglich des Themas beachten Sie bitte die Aushänge

## WELTGEBETSTAG

FREITAG, DEN 3. MÄRZ UM 18 UHR IN DER EMMAUSKIRCHE

Der ökumenische Weltgebetstagsgottesdienst findet am 3. März um 18 Uhr in der Emmauskirche am Brasselsberg statt zu dem Thema: Was ist denn fair? Die Gottesdienstordnung kommt 2017 aus den Philippinen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie zu einem Beisammensein mit philippinischem Essen im Gemeindehaus der Emmauskirche eingeladen.

## BIBELGESPRÄCH

IMMER AM 1. MITTWOCH IM MONAT (AUSSER IN DEN FERIEEN)

ist jeder herzlich willkommen zum Bibelgespräch. Aber die darf auch hinterfragt werden. Wer gerne diskutiert, wer manchmal zweifelt, wer schon immer mal Fragen zum Glauben hatte, wer durch das Gespräch weiterkommen möchte, der ist herzlich eingeladen. Immer um 18.30 Uhr für eine gute Stunde in den Gemeindepavillon Christuskirche.

# BUCH+MUSIK CHRISTUSKIRCHE BÜCHER. PREDIGTBÄNDE. CDs. ORIGINALE



## KASSELER PREDIGTEN. BAND 1-5

NEU: Paare, die die Welt bewegen (Bd. 5)

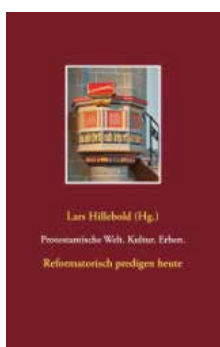
Bd. 4 Bilder des Lebendigen

Bd 3. Flucht(t) und Segen

Bd 2. Protestantische WElt. Kultur. Erben

Bd 1. Heilsame Kräfte

Hrsg. von Lars Hillebold  
mit Predigten von Martin Becker, Lars Hillebold, Astrid Thies-Lomb und anderen. Alle Bände vorrätig in der Brencher Buchhandlung, Wilhelmshöhe Alle 273, über den Buchhandel bestellbar sowie als e-book.



CD Das blaue Wunder von Martin Becker - erhältlich im Gemeindebüro



## NEU: DAS LUTHER POSTER

Martin Luther, Reformator, Prediger, Dolmetscher und Wortschöpfer. Unser Plakat vereint prägnante Begriffe rund um Luther und die Reformation ebenso wie Zitate und Luthers Wortschöpfungen. Gesammt von Lars Hillebold und aufs Feinste grafisch in Szene gesetzt von Jörg Robbert.

Format: 50 x 70 cm

ISBN/EAN: 9903001400484

9,95 Euro in der Buchhandlung Brencher  
auch als Postkarte erhältlich

## TERMINE

### DEZEMBER

- 1.12. 18 Uhr Zeit der leisen Töne
- 3.12. 18 Uhr Adventssingen
- 8.12. 18 Uhr Zeit der leisen Töne
- 11.12. 10 Uhr Bachkantate
- 10 Uhr Friedenslicht
- 13.12. 19.30 Uhr Festliche Adventsfeier
- 15.12. 18 Uhr Zeit der leisen Töne
- 17.12. 19.30 Uhr Weihnachtskonzert

### JANUAR

- 10.1. 19.30 Uhr Neujahrsbegrüßung

### FEBRUAR

- 14.2. 19.30 Uhr Lichtbildvortrag
- 26.2. 11:30 Uhr Familiensonntag

GEMEINDEFABRT WITTENBERG  
29.10.-2.11.2017



+ WILLKOMMEN

Mo, Mi, Do, Fr	12 - 15 Uhr
Di	9 - 12 Uhr
Sa	9 - 12 Uhr
So im Gottesdienst	10 Uhr





## WEITERE GOTTESDIENSTE

Seniorenresidenzen & Kliniken

### LUISENHAUS

2. & 4. Sonntag 9.30 Uhr  
1. Donnerstag im Monat 15.30 Uhr

### MUNDUS SENIORENRESIDENZ

3. Donnerstag im Monat 16.00 Uhr  
1. & 3. Montag 16.00 Uhr Pflegestation

### SENIORENHEIM BURGELDSTR. 17

1. & 3. Donnerstag im Monat 11.00 Uhr

### HABICHTSWALDKLINIK

Gottesdienst mit Abendmahl

2. Freitag im Monat 19.00 Uhr  
4. Freitag im Monat 19.00 Uhr, Katholisch

## IMPRESSUM

HERAUSGEBERIN

Ev. Kirchengemeinde Kassel-Bad Wilhelmshöhe

### REDAKTION & LAYOUT

Lars Hillebold, Hunsrückstr. 21, 34134 Kassel  
christuskirche2@ekkw.de

### SATZ & LAYOUT

Nina Evers-Wollenhaupt, Bachstr. 15, 34131 Kassel

DRUCKEREI Druckhaus Harms e.K.,

Martin-Luther-Weg 1, 29393 Groß Oesingen, Auflage 7.500

### REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE AUSGABE

Frühjahr 2017: 15. Januar 2017

Beiträge in Text und Bild bitte an die Redaktion.

Die Bearbeitung bleibt der Redaktion vorbehalten.

## BANKVERBINDUNGEN

Kirchengemeinde Kassel-Bad Wilhelmshöhe

IBAN DE56 5205 0353 0000 1708 17

BIC HELADEF1KAS

Förderverein Christuskirche

IBAN DE31 5206 0410 0000 0046 85

BIC GENODEF1EK1

Förderverein Kindertagesstätte Wilhelmshöhe

IBAN DE90 5205 0353 0001 1177 98

BIC HELADEF1KAS

Schülertagesstätte Heltau, Arche-Noah-Stiftung

IBAN DE21 5205 0353 0002 1115 44

BIC HELADEF1KAS

## VERTEILUNG DES GEMEINDEBRIEFS

Danke an die ehrenamtlichen Verteiler. Der neue Gemeindebrief liegt vor dem jeweiligen Erscheinungstermin in der Kirche aus: spätestens 7 Tage vor dem 1. März / 1. Juni / 1. September / 1. Dezember.



KINDER  
UND FAMILIE

## ELTERN-KIND-JEDERMANN-SINGEN

AB DEM 5. SEPTEMBER 14-TÄGIG, DIENSTAGS, 16.30 - 17.15 UHR

Für Kinder in Begleitung. Wir singen in der Christuskirche oder im Pavillon Kinderlieder & traditionelle (Kirchen-) Lieder.

Infos u. Leitung: Linde Nestle, Offenes-Singen-Christuskirche@web.de

Fotos: privat, fotolia

## SOULTEENS UND SOULCHILDREN

DONNERSTAGS 16 UHR GEMEINDEHAUS DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Im Juni 2011 startete Gemeindefereferent Christoph Illian einen neuen Chor in der Dreifaltigkeitskirche Kassel: die Soulteens. Es sollte ein moderner Gospelchor für Jugendliche und Junge Erwachsene werden. Und genau so ist es gekommen! Die derzeit 15 Personen starke Gruppe hat schon viele tolle Auftritte gemeistert, zum Beispiel bei der Nacht der offenen Kirchen in Kassel, beim großen Soulteens-Festival in Bochum und beim Weihnachtskonzert mit dem bekannten Gospelchor „Get Up!“ in Kassel. Die „Soulteens“ können für Veranstaltungen gebucht werden. Und wenn du zwischen 15 und 20 Jahren alt bist, und Lust hast mitzumachen, melde dich bei Christoph Illian

Im Juni 2016 hat Christoph die „Soulchildren“ ins Leben gerufen: die Variante für Kinder. Hier seid ihr herzlich eingeladen.

Kontakt: Gemeindefereferent Christoph Illian, Tel. 28 70 998, christoph.illian@ekkw.de



Weitere Infos unter [www.soundundsoul.de](http://www.soundundsoul.de) und unter [www.soulteens.de](http://www.soulteens.de)



## JUGENDPOSAUNENCHOR ANGEBOT FÜR MUSIKUNTERRICHT - BLECHBLASINSTRUMENTE

Mittwochs um 16 Uhr ist gemeinsames Spiel für Trompete, Posaune und Co. Judith Baunacke ist geprüfte Chorleiterin und Jugendarbeiterin der Ev. Jugend Kassel. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche, die ein Blechblasinstrument lernen oder auch lernen wollen.

Weitere Informationen: Bodo Heinemann, Tel: 403197

## mit kind & kegel für Leib & Seele

HERZLICH WILLKOMMEN ... zum nächsten Familien-sonntag in der Winterzeit in der Christuskirche ... besonders allen Konfirmanden und älteren Kindern, Vätern, Müttern, Großeltern, Patinnen, Freunden und die Lust haben auf schöne Gottesdienste und mehr. Wir feiern Gottesdienst mit Musik und „Aktion“ und anschließend essen wir gemeinsam - im Pavillon.

Wir freuen uns auf Euch. Das Kind&Kegel Team



kind&kegel team Kontakt: Pfr. Lars Hillebold 0561 32792 - lars.hillebold@ekw.de

# Lügen macht erfinderisch

Sonntag  
26. Februar 2017  
Christuskirche  
11.30 Uhr  
anschl. Mittagessen

familien-sonntag in der christuskirche

## REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN



### KINDER UND JUGENDLICHE

#### KLEINKINDERGOTTESDIENST

3. Sonntag im Monat 11.30 Uhr Christuskirche  
Gabriele Bittroff, Sigrun Henning,  
Lars Hillebold, Lukas Pohl

#### MIT KIND UND KEGEL FÜR LEIB UND SEELE

#### FAMILIENSONNTAG

4 x im Jahr 11.30 Uhr Christuskirche  
Lars Hillebold und Team

#### JUGENDCLUB NOAHS

Sonntags 17.00 Uhr  
Jugendraum, Rammelsbergstr. 21  
Sarah Martin, Rudi Schuler

#### JUGENDCHOR (AB 13 JAHRE)

Freitags 17.15 Uhr, Emmauskirche  
Uta-Verena Kröhn-Herrmann

#### NACHWUCHS-JUGENDCHOR „CANZONETTA“

(5.-7. Kl.) Donnerstags 17 Uhr, Brasselsberg

### ERWACHSENE

#### CHORISSIMO MIT KINDERBETREUUNG

2. + 4. Sonntag im Monat  
11.30 Uhr Christuskirche  
Stephan u. Uta-Verena Herrmann

#### VOX HUMANA KAMMERCHOR

Dienstags, 20.00 Uhr, Emmauskirche  
Stephan Herrmann

#### KANTOREI

Mittwochs 20.00 Uhr, Emmauskirche  
Uta-Verena Kröhn-Herrmann

#### BRASS FOR FUN

JUGENDBLECHBLÄSERAUSBILDUNG  
Informationen bei Pfr. Lars Hillebold

#### BLECHBLÄSERKREIS

#### WILHELMSHÖHE-BRASSELSBERG

Donnerstags 20.30 Uhr n. V.  
Bezirkskantor Stephan Herrmann, Tel. 4001311

#### DIAKONISCHER BESUCHSDIENST

Alle zwei Monate  
17.45 Uhr Gemeindepavillon, Pfr.in Thies-Lomb

#### BIBELGESPRÄCHE

1. & 3. Mittwoch im Monat  
18.30 Uhr, Gemeindepavillon, Pfr. Martin Becker

#### 2. Freitag im Monat

16.00 Uhr, Mundus, Pfr.in Thies-Lomb

#### 1. Donnerstag im Monat

15.30 Uhr, Luisenhaus, Pfr. Lars Hillebold

#### HAUSKREIS

Pfr. Martin Becker

# IHR HAUS IN GUTE HÄNDE!

Für unsere Kunden suchen wir Häuser  
oder Wohnungen zum Kauf.  
Für den Verkäufer kostenfrei!

Immobilien

Dipl.-Ing.

Dr. rer. pol.

# HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH

Erfahren, kompetent, diskret – Ihr **Immobilienprofi** seit 1978 – Rufen Sie uns unverbindlich an!

Wolfsschlucht 27  
34117 Kassel

☎ 0561 918910  
✉ info@hkk-ks.de

[www.immobilienmakler-kassel.de](http://www.immobilienmakler-kassel.de)



Wilhelmshöhe  
KULINARISCH

FREUNDE UND FÖRDERER DER  
Ev. Kirchengemeinde Bad Wilhelmshöhe



**KURPARKHOTEL**  
BAD WILHELMSHÖHE

Fon: +49 (0) 561 3189-0 | [www.kurparkhotel.kassel.de](http://www.kurparkhotel.kassel.de)



**WILHELMSHÖHER TOR**  
BIOHOTEL KASSEL

Heinrich-Schütz-Allee 24  
Fon +49 561 / 9389 - 0

**GUTEN MORGEN BIO**

[www.wilhelmshoehertor.de](http://www.wilhelmshoehertor.de)

**Anne's Käse-Theke**  
*Käse aus Leidenschaft*

*Petit Bistro* Wilhelmshöher Allee 289  
Telefon 400 71 88

**Bäckerei Umbach**  
Inh. H. J. Hofmann  
**Spezialität:**  
Steinofenbrot und Biobrot  
Kunoldstr. 25 / Tel: 33 23 4



**Biomarkt Greger**  
Fleisch Käse Brot Naturkost  
Wilhelmshöher Allee 275, Tel. 35200

Besuchen Sie  
**Elfbuchen**  
Café # Restaurant # Hotel #



Telefon: + 49 (0) 561 96976.0  
[www.waldhotel-elfbuchen.de](http://www.waldhotel-elfbuchen.de)

**EDEKA - MÄRKTE**



**Todenhöfer**

**Haus-Lieferservice**  
mittwochs und freitags  
Tel: 3 70 33 / 3 44 25

*Bad Wilhelmshöhe*



Alle Bestattungsarten, Vorsorge  
und Treuhand

Jederzeit telefonisch erreichbar  
unter 0561/14119

Kassel, Fünffensterstraße 18

[www.gobrecht-karl.de](http://www.gobrecht-karl.de)

Grabdenkmäler

## Siebert & Sohn

Kassel-Niederzwehren · Bingestr. 21

Telefon 0561/42422

Telefon privat 0561/42484



## KF Friedhofsgärtnerei GmbH

Informationen und Beratung über Grabpflege-Vorsorgeverträge,  
Grabherrichtung und Grabgestaltung erhalten Sie im Büro des  
Hauptfriedhofs.

Tannenheckerweg 6 · 34127 Kassel · Tel. 0561-983508

Mo. - Fr. 9.00 - 15.30 · Mi. 9.00 - 17.00 · [www.friedhofsgaertnerei-kassel.de](http://www.friedhofsgaertnerei-kassel.de)

**Vertrauen Sie  
unserer Erfahrung.**

## BECKER Bestattungen

Brandgasse 4 · 34132 Kassel

**Telefon**

**(05 61) 4 12 57**

[www.bestattungen-becker-kassel.de](http://www.bestattungen-becker-kassel.de)

Alle Bestattungsarten  
Eriedigung aller Formalitäten  
Hauseigener Abschiedsraum  
Überführungen im In- und Ausland  
Bestattungsvorsorge

### Im Trauerfall

wenden Sie sich vertrauensvoll an uns  
Individuelle Ausführung aller  
Bestattungsarten

## SPECK-BESTATTUNGEN

KS · Wilhelmshöher Allee 167 · Telefon (05 61) 3 50 50

Wilhelmshöhe  
BEGLEITET

FREUNDE UND FÖRDERER DER  
Ev. Kirchengemeinde Bad Wilhelmshöhe

Wilhelmshöhe  
STILVOLL

FREUNDE UND FÖRDERER DER  
Ev. Kirchengemeinde Bad Wilhelmshöhe

Brillen und Kontaktlinsen für jeden Anspruch

**optic**  
AM BERGPARK

Wilhelmshöher Allee 294 34131 Kassel - Bad Wilhelmshöhe  
Telefon 0561 - 314 99 82

**BÜRGER & SOHN** Werkstatt für kreativen  
Innenausbau

Stefan Bürger  
Dittershäuser Straße 15  
34134 Kassel  
Tel. 0561 41271 | Fax 44878  
www.schreinerei-buerger.de

**kirchhof**  
w.o.m.a.n  
auf der allee

Wilhelmshöher Allee 261  
Anthroposophisches Zentrum  
34131 Kassel

Tel: 0561 / 14263, www.kirchhof-woman.de

**Brencher**  
Buchhandlung

Wilhelmshöher Allee 273 | 34130 Kassel  
Tel.: 0561-35643 | Fax: 0561-3102677  
Buchhandlung-wilhelmshoe.de | Kassel-shop.com  
Nutzen Sie unseren online-shop, Ihre Bestellung ist am nächsten  
Werktag in der Buchhandlung - oder wird portofrei versendet!

[www.facebook.com/BrencherBuchhandlung](http://www.facebook.com/BrencherBuchhandlung)

**HAUS DER GESCHENKE**  
BY SCHWEDES  
WILHELMSHÖHER ALLEE 311 • 34131 KASSEL

**OLTE** SEIT 1951 Uhrmacher-  
Meister-  
werkstatt

Schmuck schenken heißt  
Liebe schenken

- Armbänder / Ketten
- Brillanten
- Ringe, große Auswahl
- Uhren für Damen und Herren

Am Bahnhof Wilhelmshöhe | Tietgarage City-Center

**Bietau Bürobedarf**  
Schöne Schreibwaren

Wilhelmshöher Allee 285  
34131 Kassel  
Telefon 0561 32982

EMERALDINEN KUNSTDRUCKE

**Puri**  
KUNSTHANDLUNG

GEMÄLDE GRAPHIK

Rolandstraße 3 · 34131 Kassel-Wilhelmshöhe  
Telefon 0561/32436

**FRISEUR-SALON**  
*Richard Reuse*

34131 Bad Wilhelmshöhe  
Wilh. Allee 280 · Ruf 33084

**konzok + feiertag**

Fachbetrieb für Gartengestaltung und Pflege

Marnelung 18 · 34131 Kassel · Telefon + Fax 0561-39556

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe und bieten zu günstigen Preisen:**

- Winterdienst
- Baum- und Gehölzschnitt
- Douergartenpflege
- Pflanzarbeiten
- Plattenverlegung
- Pflaster- und Mauerarbeiten
- Zaubrbauarbeiten etc.

**Wir beraten Sie unverbindlich!**

**Antiquariat Hamecher**  
Inh.: Sebastian Eichenberg  
Leuschnerstr. 33, 34134 Kassel  
Tel.: 0561-13179 — www.antiquariat-hamecher.de

*Bücher An- und Verkauf*  
Tradition in Kassel seit 1947

Parfümerie & Kosmetik  
**Schwardtman**  
Über 80 Jahre im Dienste Ihrer Schönheit.



Kinder brauchen Freiräume -

wir suchen freie Räume!



... seit über 25 Jahren Ihre persönlichen Makler

Sie suchen einen Käufer?  
... einen neuen Mieter?

Dann sprechen Sie uns doch an.

Persönlich am Telefon: 0561-937130

oder besuchen uns im Internet:

[www.bremer.immo](http://www.bremer.immo)

**BREMER**  
immobilien



PLANEN BAUEN SANIEREN

oikos | planungsgruppe

hirtenweg 15 34128 kassel t. 0561 3162060 [www.oikos-planungsgruppe.de](http://www.oikos-planungsgruppe.de)

easyform  
**Computerwerkstatt**  
Paul Fuhrmann

Reparatur von Computer, Notebooks und Netbooks

Tel.: 0561/503-788-56

Fax: 0561/503-790-46 \* E-Mail: [easyform@gmail.com](mailto:easyform@gmail.com) Mobil: 0173/714-70-80

[www.shop-netzberatung.de](http://www.shop-netzberatung.de)

Ihr Ansprechpartner für Sie vor Ort  
Klaus Moldenhauer

Telefon 0561 - 921 909 60 Fax 0561 - 921 909 61

Mobil. 0178 - 60 750 46

Mail: [home@shop-netzberatung.de](mailto:home@shop-netzberatung.de)

Altenbaunaer Str. 112b, 34132 Kassel



Praxis für  
Therapie & Lebensberatung

Lösungsorientierte Kurztherapie  
in allen Lebenslagen

Telefon: 0561 - 2877322

Internet: [www.therapie-janas.de](http://www.therapie-janas.de)

**IMMOBILIEN von NISSEN**

Verkauf Ihrer Immobilie  
kompetent – seriös – persönlich

**Walter Nißen**  
Dipl.-Ing.agr.

Auf der Leimenkaute 25 · 34134 Kassel  
Telefon 0561/47595-70

IHR Haushaltsauflöser  
Entrümpler & Umzugspezialist



Tel: 0561 / 93 00 54 98

[www.umzug-more.de](http://www.umzug-more.de)

Leipziger Straße 110 - 34123 Kassel



**NACHHILFE Notdienst**

Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung, pädagogisch  
und fachlich qualifiziert, mehrjährige Erfahrung

Dr. Alexander Keck

Grünelbachstr. 2 (bei Fahrradhof)

34134 Kassel

Tel: 0561-94 155 222

Mobil: 0176-345 24628

eMail: [nachhilfe@alexanderkeck.net](mailto:nachhilfe@alexanderkeck.net)

• alle Hauptfächer

• mehrere Nebenfächer

• Schulabschlussprüfungen

• Einzelunterricht

• Prüfungsvorbereitung

in den Ferien

• auch bei Ihnen zu Hause



Kasseler  
Sparkasse

Wilhelmshöhe  
SERVICE

FREUNDE UND FÖRDERER DER  
Ev. Kirchengemeinde Bad Wilhelmshöhe

Rolläden  
Jalousien und Markisen  
**EDWIN ZÜNDEL**  
Inh. C. Zündel  
Wilhelmshöher Allee 278  
Telefon: 3 24 76

**Dubbert & Djukic**

Elektro-Sanitär-Heizung  
Wilhelmshöher Allee 310  
34131 Kassel  
Telefon 05 61 - 3 22 16

Koch-Kassel@t-online.de - www.KochKassel.com



Diamantwerkzeuge - Anwendungstechnik  
Werkzeugservice  
Bremelbachstr. 14, 34131 Kassel  
Tel.: (0) 5 61 - 3 26 30 - Fax: (0) 5 61 - 31 46 52



Gartengeräte, Sämereien,  
Sicherheitstechnik, Werkzeuge und  
Heimwerkerbedarf sowie Leitern,  
Draht- und Stahlmaterial

Kohlenstr. 125 - 34121 Kassel  
Tel. 0561 / 200 19 00  
www.icke-kassel.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 7.15 - 18.00 und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Vermittlung von  
Einfamilienhäusern, Mehrfamilienhäusern  
Eigentumswohnungen, Vermietungen

Tel.: 0561 / 81674792, Fax: 81674793  
info.immobilien.kalden@t-online.de  
www.immobilien.kalden.de



**IMMOBILIEN  
KALDEN**

Ludwig-Erhard-Str. 12  
34131 Kassel



☎ 05 61/31 67 97-0  
☎ 05 61/31 67 97-97  
Lange Straße 59-61  
34131 Kassel-Wilhelmshöhe

**FAHRRADHOF**

WILHELMSHÖHE  
im ICE-Bahnhof



- Verkauf von ■  
New- und Gebrauchsrädern
- Reparaturen aller Art ■
- Ersatzteil- und ■  
Zubehörprogramm
- Fahrrad- und ■  
Anhängerverleih

Wilhelmshöher Allee 253, 34131 Kassel  
Tel. 05 61 - 31 30 83, Fax 05 61 - 31 28 08  
www.fahrradhof.de, wilhelmshoehoe@fahrradhof.de

**M. Mattis**  
Rechtsanwalt

Wilhelmshöher Allee 300 A  
34131 Kassel  
Tel. 0561-400 743-0  
Fax 0561-400 743-11

mattis@ra-mattis.de

**Manfred Mattis**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Versicherungsrecht

www.ra-mattis.de

Wenn Sie gute Musik auch zu Hause gut hören wollen:

**Klangfarben**

GUTE MUSIK GUT HÖREN

Glöcknerpfad 47, 34134 Kassel  
Tel. 0561 9351412, Fax 9351415

info@klangfarben-kassel.de | www.klangfarben-kassel.de

**SCHALLES GMBH**   
**MALERWERKSTÄTTEN**  
Wilhelmshöher Allee 307 · Ruf 0561/32081  
**34131 KASSEL-WILHELMSHÖHE**

**Wäscherei Banze**  
Lieferservice und Annahmestellen  
Kostenfreie Rufnummer:  
**08 00/1302 1302**



**INTELLIGENT  
MODERNISIEREN.DE**

**Dr. Werner Exner · Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Sozialrecht**

Ihr Anwalt für Ihre Probleme mit

- Sozialversicherung (Rente, Pflege, bei Behinderung)
- Betreuung (nur wenn man sie wirklich braucht)
- Grundsicherung (auch zusätzlich zur Rente)

34134 Kassel · Credéstraße 5 – am dez  
Telefon 0561/941 76 16


**Heinz  
RANGE**  
Inh. Dipl.-Ing. Bernd Range  
**ELEKTROANLAGEN**

Elektro-Installation ist unser Handwerk.

Büchnerstraße 5  
34131 Kassel  
Tel. 05 61/3 86 72  
www.elektro-range.de

**Die Johanniter: Immer für Sie da.**

Hausnotruf – Pflegedienst  
Fahrdienste – Rettungsdienst – Ausbildung  
Sanitätsdienste – Katastrophenschutz

 **0561 940430**

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Nordhessen  
Leuschnerstraße 76  
34134 Kassel

**DIE  
JOHANNITER**   
Aus Liebe zum Leben

**ALBERT BECK**

Ihr zuverlässiger Lieferant für  
Heizöle • Diesel • Schmierstoffe

Tel: 0561 - 1 38 10

Tel: 0561 - 40 27 94

Glöcknerpfad 48-52 · 34134 Kassel  
www.albert-beck.de

 Shell Marktpartner

**Kanzlei am Rhönplatz**


**Rechtsberatung + Steuerberatung**

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit !

www.kanzlei-am-rhoenplatz.de / 0561 - 81693820

**Sanitätshaus  
Wilhelmshöhe**  
Brunke KG

- ☺ Orthopädie-Technik
- ☺ Krankenpflegehilfen
- ☺ Inkontinenz-  
+ Stomaversorgung
- ☺ Kompressionsstrümpfe
- ☺ Brustprothetik
- ☺ Bandagen
- ☺ Rehabilitations-Technik
- ☺ Rollstuhl-  
+ Sauerstoffs-service

 Kunoldstraße 14  
34131 Bad Wilhelmshöhe  
Telefon 05 61/31 41 36  
Telefax 05 61/31 32 79

 **Orthopaedicus**  
**H. Bernhardt GmbH**  
Das Schuhfachgeschäft  
Orthopädie-Schuhtechnik  
KS, Wilhelmshöher Allee 314, Tel. 3 34 49  
Emstal-Balhorn, Tel: 0 56 25 - 53 56



Amira Kühling  
*Heilpraktikerin*  
Rammelsbergstr. 38  
34131 Kassel  
0151 – 458 500 53

[www.heilpraktikerin-kuehling.de](http://www.heilpraktikerin-kuehling.de)

**Herkules** Inh. Ingrid Menzel  
 **APOTHEKE**  
Wilhelmshöher Allee 279  
34131 Kassel  
Telefon: 05 61- 3 28 60 • Telefax: 05 61- 31 55 27

*Zuhause gut  
und kompetent gepflegt!*

Harleshäuser Straße 26 - 34130 Kassel  
Telefon (05 61) 96 28 28  
Fax (05 61) 6 21 94  
[www.pflegeteam-bundk.de](http://www.pflegeteam-bundk.de)



...24 Stunden exklusiv für SIE da!

**Krankengymnastik und Physiotherapie**

Susanne Mell ▪ Gerhard Büsemaker

Krankengymnastik (auch nach Bobath),  
Lymphdrainage, Massagen u. a.  
Hausbesuche

Kirchweg 31 | 34121 Kassel

Telefon 284440

 **Diakoniestationen**  
der Evangelischen Kirche in Kassel

**Wir sind für Sie da.**

**Erfahren und  
leistungstark  
in Kassel  
und Baunatal.**

Häusliche Alten- und Krankenpflege  
Häusliche Kinderkrankenpflege  
Hauswirtschaftliche Hilfen  
Kurse, Information und Beratung  
in allen Pflegefragen  
Betreuungsleistungen und  
begleitetes Wohnen  
für Menschen mit Demenz

**0561 - 313103**  
[www.diakoniestationen-kassel.de](http://www.diakoniestationen-kassel.de)

# ANSPRECHPARTNER

## Ev. Kirchengemeinde Bad Wilhelmshöhe



**Wahlershausen (Pfarramt 1)**  
Pfarrerin Astrid Thies-Lomb  
Baunsbergstr. 7  
34131 KS  
Tel. 33910  
christuskirche1@ekkw.de



**Mulang / Marbachshöhe (2)**  
Pfarrer Lars Hillebold  
Hunsrückstraße 21  
34134 KS  
Tel. 32792  
christuskirche2@ekkw.de



**Flüsseviertel (3)**  
Pfarrer Martin Becker  
Baunsbergstr. 10,  
34131 KS, Tel. 38637  
mf.becker@gmx.de



**Augustinum**  
Pfarrerin Dietlinde Bensiek  
Georgenstr. 5a  
34270 Schauenburg  
Tel. 05601 925895

### GEMEINDEBÜRO / VERMIETUNG PAVILLON



Helga Fahlbusch  
Baunsbergstr. 10  
dienstags und donnerstags  
8.30 – 12.00 Uhr  
Tel. 312085, Fax 92000915  
christuskirche@ekkw.de

**KIRCHENVORSTAND, Vorsitzender**  
Dr. Rüdiger Faust, Tel. 804-4750

**KÜSTERINNEN**  
Christuskirche, Pavillon, R 21  
Olga Turn, Tel. 32406  
Schlosskapelle, Kasualien im Bergpark  
Jörg Riehm, Tel. 50377396

**JUGENDARBEIT**  
Elke Schäfer-von Eiff, Rudi Schuler  
Tel. 2870998  
region-west@gmx.de

**KIRCHENMUSIK**  
Kantorin Uta-Verena Kröhn-Herrmann  
Bezirkskantor Stephan Herrmann  
Tel. 4001311

**DIAKONISCHE GEMEINDE**  
Ev. Kindertagesstätte Rammelsbergstr. 21  
Leiterin: Frau Worch, Tel. 312035  
kindertagesstaette.wilhelmshoehe@ekkw.de  
Besuchsdienst Pfr.in Thies-Lomb, Tel. 33910  
Diakoniestation West  
Ahrensbergstr. 21, Tel. 93879-0  
www.diakoniestationen-kassel.de

**WILHELMSHÖHE IST BUNT**  
Arbeitskreis Flüchtlinge  
Pfarrer Lars Hillebold,  
Kordinatorin: Sigrid Drosse, Tel: 98123632  
<https://wilhelmshoeheistbunt.wordpress.com>

# GOTTESDIENSTPLAN

## WINTER 2016/17

Foto: torolia

10.00 UHR  
CHRISTUSKIRCHE

14.00 UHR  
SCHLOSSKAPELLE

10.30 UHR  
AUGUSTINUM

04.12.2016 2. Advent	Hillebold mit Abendmahl	Stubinitzky	Dr. Noelke
11.12.2016 3. Advent	Himmelman	Himmelman	Bensiek
18.12.2016 4. Advent	Hillebold / Vikar Stubinitzky 11:30 Uhr Kleinkindergottesdienst	Stubinitzky	NN
Sa. 24.12.2016 Heiligabend	15:00 Uhr Hillebold Krippenspiel	16:30 Uhr Thies-Lomb Krippenspiel (ohne Mikro)	---
Sa. 24.12.2016 Heiligabend	16:30 Uhr Hillebold Weihnachtsstück	---	---
Sa. 24.12.2016 Heiligabend	18:30 Uhr Thies-Lomb	18 Uhr Dekan i.R. Credé	
Sa. 24.12.2016 Heiligabend	23:00 Uhr Himmelman	---	---
So. 25.12.2016 1. Weihnachtstag	10:00 Uhr Himmelman mit Abendmahl	Stubinitzky	Bensiek
Mo. 26.12.2016 2. Weihnachtstag	10:00 Uhr Hillebold	---	---
31.12.2016 1. So. n. Weihnachten/Silvester	18:00 Uhr Thies-Lomb	Thies-Lomb	17 Uhr Bensiek
01.01.2017 Neujahr	10:00 Uhr Stubinitzky mit Abendmahl	14:00 Uhr Stubinitzky	---
08.01.2017 1. So.n. Epiphantias	Thies-Lomb	Thies-Lomb	Dr. Noelke
15.01.2017 2. So.n. Epiphantias	Hillebold 11:30 Uhr Kleinkindergottesdienst	Hillebold	Himmelman
22.01.2017 3. So.n. Epiphantias	Himmelman	Himmelman	Bensiek
29.01.2017 4. So.n. Epiphantias	Thies-Lomb	Thies-Lomb	Hillebold
05.02.2017 L. So. n. Epiphantias	Hillebold mit Abendmahl	Hillebold	Bensiek
12.02.2017 Septuagesimae	Himmelman	Himmelman	Berndt Baum
19.02.2017 Sexagesimae	Stubinitzky	Stubinitzky	Dr. Noelke
26.02.2017 Estomihi	Hillebold 11.30 Kind & Kegel für Leib & Seele	Stubinitzky	Bensiek